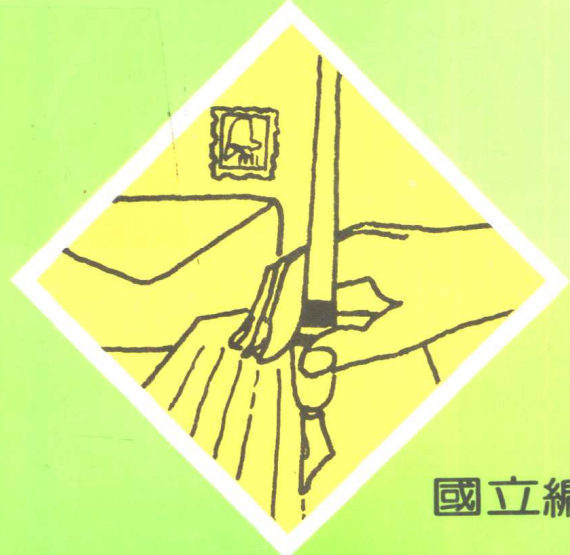


國民中學選修科目

實用英語

上冊



國立編譯館 主編

中華民國七十七年八月 正式本初版
中華民國八十六年八月 十 版

國民中學
選修科目

實用英語教科書 上冊

基本定價：三角四分五厘

主編者 國 立 編 譯 館

編審者 國立編譯館國民中學英語科教科用書編審委員會

主任委員 張 芳 杰

委 員 白非力 李育奇 李振清 沈龍侯

侯 健 孫志文 高景鑫 郭生玉

陳永昭 陳昭君 陳進成 黃自來

湯廷池 黃振隆 黃燦遂 楊煒仁

齊邦媛

編輯小組 陳進成 黃自來

總訂正 張 芳 杰

封面設計 莊 紋 岳

插圖繪製 彭 自 強

出版者 國 立 編 譯 館

地址：臺北市舟山路二四七號

電話：三 六 二 六 一 七 一

印行者 九 十 家 書 局

經銷者 臺 灣 書 店

辦公地址：臺北市 100 徐州路四八之一號

電 話：3922860

門 市：臺北市 100 重慶南路一段一八號

電 話：3820222

郵撥帳號：00078215

印刷者 內文：
封面：

本書如有缺頁、漏印、倒裝等情形，請寄回臺灣書店中和倉庫（地址：臺北縣中和市景新街二一〇巷二弄一號），並寫明寄件人及住址，以便更換新書。

編輯大意

- 一、本書係根據教育部民國七十四年四月修訂公布之國民中學選修科目實用英語課程標準編寫而成。
- 二、本書共分兩冊，供國民中學第三學年英語科選修之用。每冊共十課，爲一學期之教材。
- 三、教材之內容以簡易日常會話、書信、日記爲主，並以插圖提示學習之情境，以提高學習英語之興趣。
- 四、本書所設計之學習活動，以口頭練習爲主，句型及語彙均加以控制，以免增加學生之負擔。
- 五、本書備有錄音帶，書中之會話及口頭練習部分，必須配合錄音帶練習，以收實效。
- 六、本書每冊均配有習作一本，作爲書寫練習之用。
- 七、本書備有教師手冊，供教師教學之參考。
- 八、本書如有未盡完善之處，請各校教師提供意見，以作再修訂時之參考。

BW 75-108

國民中學 實用英語 上冊

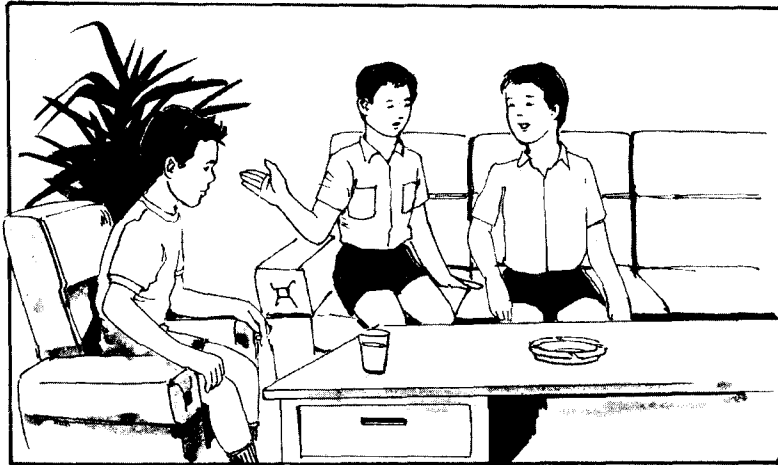
目 次

Lesson One	Making Friends—Greetings and Introductions	1
Lesson Two	Asking for Information	4
Lesson Three	Asking and Giving Directions	8
Lesson Four	Missing the Bus	12
Lesson Five	Review I	16
Lesson Six	Talking about School Life	20
Lesson Seven	A Letter to a Friend	25
Lesson Eight	My Free Time	29
Lesson Nine	A Diary	33
Lesson Ten	Review II	36
Key Words and Phrases		38

Lesson One

Making Friends—Greetings and Introductions

1.1 Conversation



Bill: John, this is Joe.

John: How do you do, Joe? Nice
to meet you.

Joe: Where are you from, John?

John: I'm from Tainan.

Joe: Is this your first visit to
Taipei?

John: No, it isn't. I came to Taipei last year.

Bill: And where are you staying?

John: I always stay at my uncle's house.

greeting 問候

introduction 介紹

How do you do? 幸會; 你好嗎?

meet 認識

visit 參觀; 遊覽

stay 暫住; 留宿; 停留

Joe: How about having dinner with us?
 John: Thank you. I like it very much.

How about... 怎麼樣?

1.2 Practice

(1)

This is my	sister, Sue. brother, Bill. friend, Joe. teacher, Miss Li/Mr. Wang.
------------	--

How do you do,	Sue? Bill? Joe? Miss Li/Mr. Wang?
----------------	--

And this is my	mother. father.
----------------	--------------------

(I'm) (very)	pleased glad	to meet you.
--------------	-----------------	--------------

pleased 高興的; 愉快的
glad 高興的

(2)

Where are you from?

I'm from	Taipei. Tainan. Pingtung.
----------	---------------------------------

Where does	she he	live?
------------	-----------	-------

She He	lives in	Kaohsiung. Keelung.
-----------	----------	------------------------

Where do you stay?

I stay at	the hotel. my uncle's house.
-----------	---------------------------------

How are you?

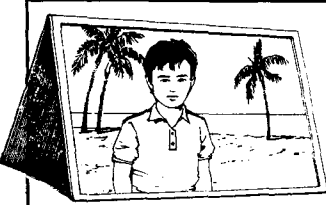
I'm fine.

How is your	father? mother?
-------------	--------------------

He's She's	fine.
---------------	-------

1.3 Exercise

(A) 根據提供的資料，寫出問句和答句。

	my brother Joe 20 Taichung fine
---	---

1. Who is he? He's my brother.
2. What's his name? _____
3. How old _____? _____
4. _____? _____
5. _____? _____

(B) 請與另一位同學共同做問答練習。

Lesson Two

Asking for Information

2.1 Conversation



Man: Please take a seat.

Bill: Thanks.

Man: What can I do for you?

Bill: I'm looking for a job.

Man: Well, What's your family name?

Bill: Wang.

Man: What's your first name?

Bill: Bill.

Man: Where do you live, Bill?

Bill: 250 Chunghua Road, Taipei.

information 資料; 消息

take a seat 就座; 坐下

job 工作

family name 姓

first name 名; 名字

Man: Do you have a telephone
number?

Bill: Yes. It's 431-3427.

Man: How old are you?

Bill: Fifteen.

Man: Where were you born?

Bill: In Pingtung.

Man: What kind of job are you looking for, Bill?

Bill: I don't know, but I can work hard. Perhaps a job in a
shop or a factory.

Man: Lin's Factory is looking for a worker. Would you like to
try?

Bill: That sounds nice.

Man: Good. The manager is Mr. Chang. Why don't you go to see
him?

Bill: Thank you. I will.

factory 工廠
sound 聽起來...; 似乎
manager 經理

2.2 Practice

Who's this?		mother.
		father.
		sister.
		teacher.
		friend.

How old is	he? she?
------------	-------------

He She	is	thirteen. fifteen. thirty. fifty.
-----------	----	--

What's	his her	job?
--------	------------	------

He She	is a	teacher. nurse. singer. bus driver.
-----------	------	--


bus driver 公共汽車司機

That sounds	all right. nice. fine.
-------------	------------------------------

2.3 Exercise

根據提供的資料，回答下列問句。

(A)

<p>Name: Bill Wang</p> <p>Age: 30</p> <p>Job: teacher</p>	
--	---


1. Who's this?

It's _____.

2. How old is he?

3. What's his job?

(B)

<p>Name: Mary Lin</p> <p>Age: 18</p> <p>Job: nurse</p>	
---	---

1. Who's this?

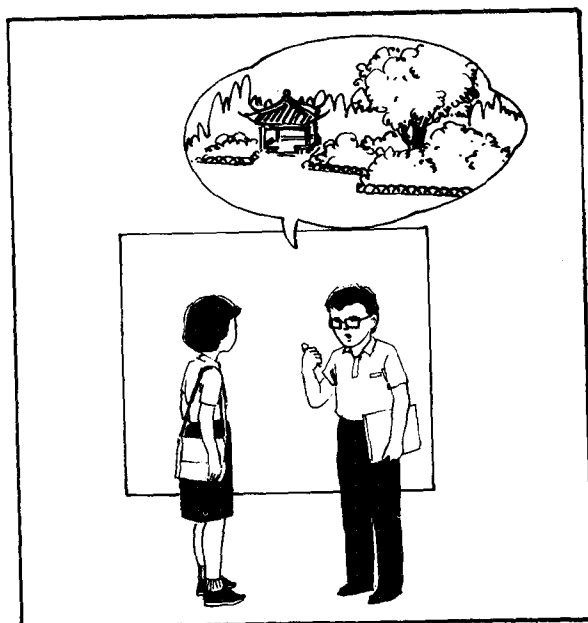
2. Is she your sister?

3. What's her job?

Lesson Three

Asking and Giving Directions

3.1 Conversation 1



Man: Excuse me, can you speak English?

Girl: Yes, I can.

Man: Can you tell me the way to the park?

Girl: Of course. Go along this street.

Man: Yes, go along this street.

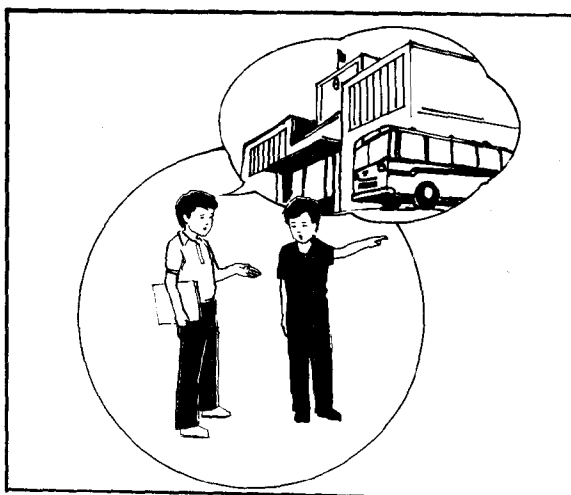
Girl: And turn right.

Man: Is it far?

Girl: No. It's only about ten minutes' walk.

direction 方向
excuse me 對不起
turn right 向右轉
far 遠的

Conversation 2



Man: Excuse me, which way is it to
the bus station?

Boy: It's that way.

Man: How far is it?

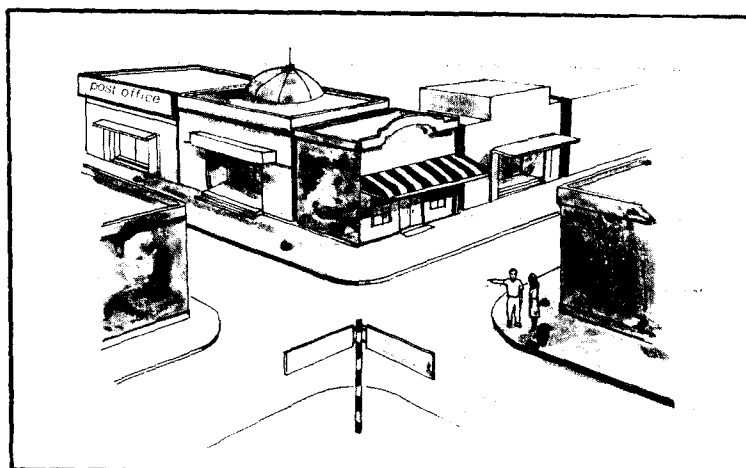
Boy: It's very near here.

Man: What street is it on?

Boy: It's on Chungshan Road.

which way...? 那一條路...?
bus station 公共汽車站
How far...? 多遠?

Conversation 3



Man: Excuse me, can you tell me the way to the bus station?

at the end of 在...
的末尾 (盡頭)

Girl: I'm sorry. I can't. Why don't you ask at the post office?

Man: Do you know where the post office is?

Girl: Yes. It's at the end of this road.

Man: Thanks a lot.

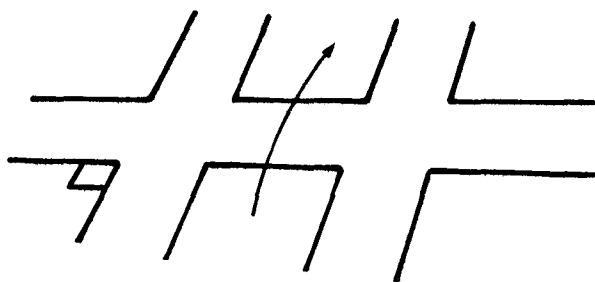
3.2 Practice

turn right

turn left

go straight

turn left 向左轉
go straight 向前直走



on the corner 在轉角處
across the street 街的對面

on the corner

across the street

Excuse me, which way is it to the	zoo post office park ?
-----------------------------------	------------------------------

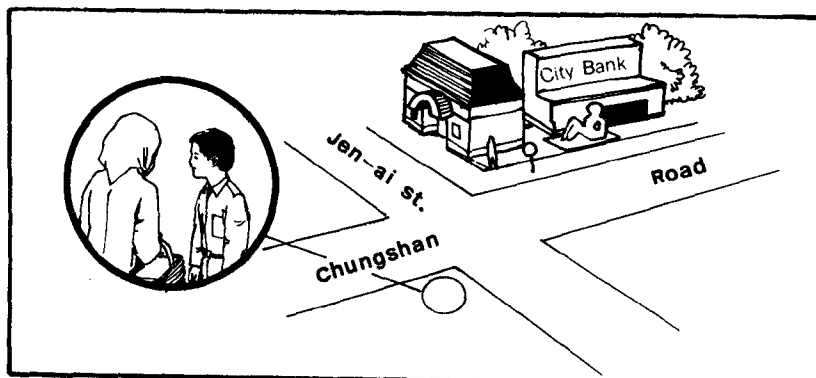
It's	on the corner. on Chungshan Road. across the street. at the end of the road.
------	---

Can you tell me the way to the	post office station supermarket movie theater	?
--------------------------------	--	---

Turn right. Turn left.	It's	on the corner. across the street.
Go straight ahead.		

3.3 Exercise

根據圖意，完成下列的對話。



A: _____ bank?

B: Which _____?

A: _____.

B: Well, go _____ and _____.

A: Is it _____?

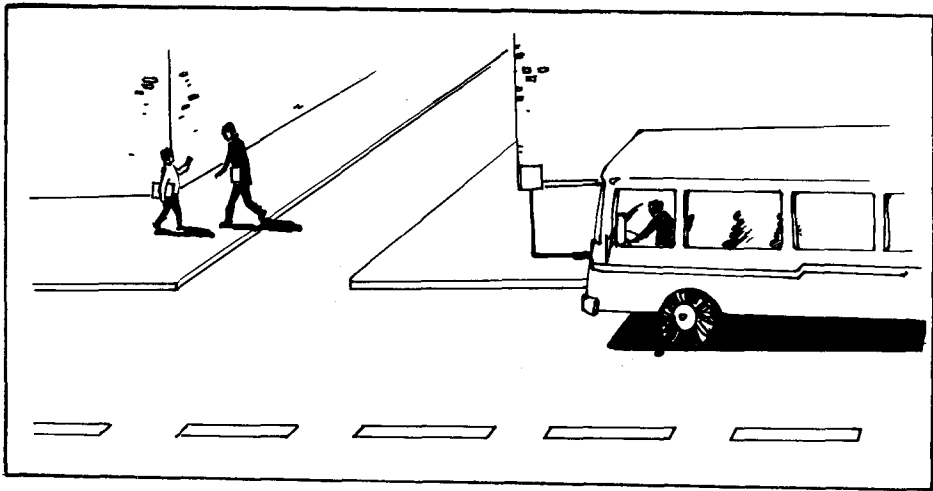
B: _____.

A: _____.

Lesson Four

Missing the Bus

4.1 Conversation 1



Mr. Wang: Good morning, Bill. How are you?

Bill: Fine, thank you. How are you?

Mr. Wang: Fine, thanks. Are you going to school?

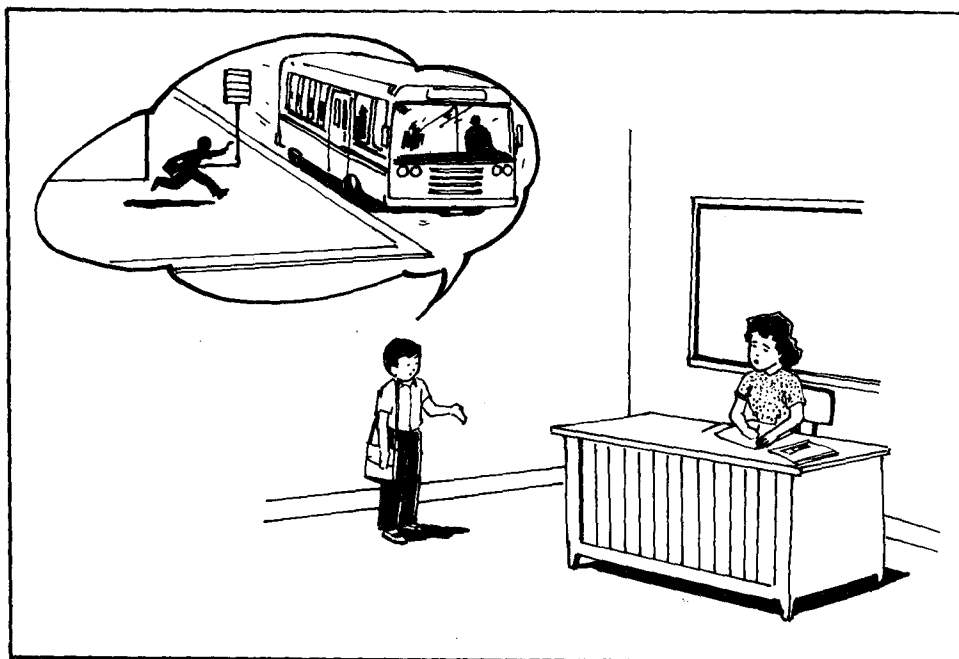
Bill: Yes, I am. Oh, excuse me—

here's my bus. Goodbye.

Mr. Wang: So long.

miss 錯過
so long 再見

Conversation 2



Teacher: You're late! It's nine o'clock.

Bill: Yes, I'm sorry. I missed the bus.

Teacher: There's a bus every ten minutes. And you're an hour late.

Bill: Well, I missed several buses.

Teacher: How could you miss several buses?

Bill: I forgot to set my alarm clock and got up late.

set 撥 (鬧鐘)

alarm clock 鬧鐘

got up 起床; 起身 (got
為 get 的過去式)